

## Aide pour remplir le formulaire de demande

À ne pas utiliser comme formulaire de demande !

### Demande d'octroi d'un permis de séjour temporaire

(S'il vous plaît ne remplissez ce formulaire qu'en cas d'une première demande d'octroi d'un permis de séjour temporaire ou en cas d'un changement du motif du séjour)

1 photo apte à des fins  
de biométrie

- pour des motifs de formation
- pour des motifs de travail
- pour des motifs de droit international, humanitaires, politiques
- pour des motifs de regroupement familial
- pour d'autres motifs

(Veuillez cocher la/les case/s correspondante/s)

1. Nom de famille / Nom de naissance	
2. Prénoms	
3. Date / Lieu de naissance	
4. Taille / Couleur des yeux	cm /
5. Nationalité (S. v. p. indiquez toutes vos nationalités)	
6. Origine ethnique (Réponse facultative, voir remarque n° 5)	
7. État civil	<input type="checkbox"/> célibataire <input type="checkbox"/> marié/e <input type="checkbox"/> veuf/veuve <input type="checkbox"/> divorcé/e <input type="checkbox"/> partenaire lié/e par un PACS depuis le :
8. Vivez-vous séparé/e actuellement ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non depuis le :
9. Religion (Réponse facultative, voir remarque n° 5)	
10. Téléphone / fax / courrier électronique (Réponse facultative, voir remarque n° 5)	
11. Conjoint	
Nom de famille / Nom de naissance / Prénoms	
Date / Lieu de naissance	
Nationalité	
Domicile	

<b>12. Enfants (En cas de besoin veuillez ajouter une feuille complémentaire)</b>	Noms / Prénoms / Dates et lieux de naissance / Nationalités
<b>13. Parents (Noms, prénoms)</b>	
<b>14. Passeport / Pièce d'identité</b>	
<b>Désignation exacte / Numéro</b>	
<b>Délivré le / par</b>	
<b>Valable jusqu'au</b>	
<b>15. Dernière entrée</b>	le
<b>16. Avez-vous déjà séjourné en Allemagne auparavant ?</b>	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non du jusqu'au à
<b>17. Avez-vous séjourné à l'étranger depuis que vous avez transféré votre domicile principal en Allemagne ? (Veuillez donner des indications complètes, mêmes s'agissant des séjours à l'étranger de courte durée, en cas de besoin veuillez ajouter une feuille complémentaire)</b>	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non du jusqu'au à
<b>18. Domicile à Ratisbonne / Regensburg (adresse exacte)</b>	Code postal Rue, numéro

19. Titre de séjour actuel (Nature du titre de séjour, date d'octroi, durée de validité, base légale)	
20. D'où proviennent vos moyens de subsistance ?	<input type="checkbox"/> Revenu d'un propre travail <input type="checkbox"/> Allocation chômage <input type="checkbox"/> Allocation de solidarité <input type="checkbox"/> Autres, soit
21. Êtes-vous couvert/e d'une assurance maladie en Allemagne ?	<input type="checkbox"/> oui, auprès de la société <input type="checkbox"/> non
22. Êtes-vous atteint/e de maladies ? (Réponse facultative, voir remarque n° 5)	<input type="checkbox"/> oui, de <input type="checkbox"/> non
23. Avez-vous des antécédents judiciaires (à mentionner aussi les antécédents judiciaires à l'étranger) ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non Lieu / date / motif de la condamnation Nature et quantum de la peine
24. Avez-vous déjà été expulsé/e ou rapatrié/e de l'Allemagne ou d'un autre État contractant des accords de Schengen ?	<input type="checkbox"/> oui, le                    de <input type="checkbox"/> non
25. Vous a-t-on déjà refusé une demande d'entrée en Allemagne ou dans un autre État contractant des accords de Schengen ?	<input type="checkbox"/> oui, le                    de la part de <input type="checkbox"/> non
26. Vous a-t-on déjà refusé une demande d'octroi d'un titre de séjour pour l'Allemagne ou un autre État contractant des accords de Schengen ?	<input type="checkbox"/> oui, le                    de la part de <input type="checkbox"/> non
27. Veuillez donner des précisions concernant le but de votre séjour dans le territoire fédéral (le cas échéant veuillez compléter vos précisions sur une feuille en papier libre)	
28. Quelle est la durée prévue de votre séjour en Allemagne ?	

**29. État de l'intégration / Connaissances d'allemand  
(Veuillez joindre des preuves)**

- J'ai fréquenté et terminé avec succès un cours d'intégration
- Je suis en train de suivre une formation scolaire
- Je suis en train de suivre une formation professionnelle ou autre
- Autres, soit

Je soussigné/e viens par la présente demander l'octroi d'un permis de séjour temporaire aux fins indiquées. Je déclare sur honneur et en toute conscience avoir fourni les informations ci-dessus et ci-dessous de façon complète, sincère et véritable.

**Remarques, instructions et autorisation concernant la protection des données :**

Je déclare avoir été avisé/e et renseigné/e sur ce que

1 – un étranger / une étrangère pourra être expulsé/e conformément aux dispositions de l'article 55 alinéa 1, alinéa 2 no. 1 de la Loi relative au séjour, le travail et l'intégration des étrangers dans le territoire fédéral (ci-après Loi relative au séjour – AufenthG) lorsqu'il / elle, dans le cadre d'une procédure administrative conduite par les autorités de l'un des États contractants de la Convention d'application des accords de Schengen, fournira des informations incorrectes ou incomplètes, que ce soit dans le pays ou à l'étranger, en vue d'obtenir un titre de séjour allemand, un visa Schengen, un substitut de passeport, l'admission à l'exonération de l'obligation d'être muni d'un passeport ou un sursis à l'exécution du rapatriement, ou qu'en dépit de ce qu'il / elle en soit obligé/e par la loi il / elle manquera à ses devoirs de coopération aux mesures prises par les autorités compétentes en matière de l'application de la loi précitée ou de la Convention d'application des accords de Schengen ;

2 – celui qui, dans le dessein de se procurer ou de procurer à un tiers un titre de séjour, aura fourni des données incorrectes ou incomplètes ou qui, dans le dessein d'induire en erreur en relations légales, aura sciemment utilisé un document procuré de telle façon sera puni d'une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire conformément aux dispositions de l'article 95 alinéa 2 no. 2 de la Loi précitée relative au séjour ;

3 – l'étranger / l'étrangère conformément aux dispositions de l'article 82 alinéa 1 de la Loi précitée relative au séjour est tenu/e de faire valoir sans délai ses intérêts et les circonstances en sa faveur, pour autant que celles-ci ne soient pas ostensibles ou notoires, tout en précisant lesdites circonstances de façon vérifiable et de produire sans délai toutes les preuves nécessaires portant sur sa situation personnelle, d'autres certificats et permis nécessaires ainsi que toute autre preuve nécessaire qu'il / elle soit capable de présenter ;

4 – les informations sollicitées dans la demande sont basées sur les dispositions de la Loi précitée relative au séjour. En raison de la multitude de ces dispositions, des renseignements détaillés concernant les bases légales applicables à chaque cas individuel sont disponibles auprès des services des étrangers.

**5 – les informations à mentionner aux points 6, 9, 10 et 22 sont facultatives. Si vous y mentionnez des informations, vous autorisez le service des étrangers à recueillir, à traiter et à exploiter ces données. Les données sont recueillies, traitées et exploitées afin d'être utilisées dans la procédure du droit des étrangers. Dans des cas isolés, il se pourrait qu'une omission de ces informations nuise au bon déroulement du traitement de votre demande. Consultez à ce sujet, le point n° 3 ci-dessus.**

Ratisbonne, le \_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature